

Gofynnwch am/Ask for
E-bost/E-mail

Rich Belton
Rich.belton@wrexham.gov.uk

Dear Sir/Madam,

ESSENTIAL HIGHWAYS REPAIRS – Pont Adam, Ruabon

As part of our essential highways repairs works are scheduled to take place at the above location. A contractor has been appointed, and works are due to commence on 28/10/2026, with an anticipated duration of approximately 2 weeks.

To facilitate the works safely, traffic management measures will be in operation. Access will be maintained for residents, businesses, and properties throughout the works period, however, there may be short delays at times while it is made safe to pass through the working area. A signed diversion route will be in place for all through traffic.

Please note that bus services may be affected during the works, and temporary diversions or suspensions may be introduced by the operator. Passengers are advised to check the latest service information directly with their bus company prior to travelling.

In order to minimise disruption, ensure the safety of the workforce, and allow the works to be completed as efficiently as possible, we kindly request that no vehicles are parked on the carriageway between 08:00 and 15:00 without prior agreement. Any vehicle found obstructing the works during this time will need to be removed.

We appreciate your cooperation and patience while these essential maintenance works are carried out. Some disruption is unfortunately inevitable, and we apologise in advance for any inconvenience caused.

Yours faithfully,

Mr K Williams
Head of Service – Operations Environment & Technical

Gofynnwch am/Ask for
E-bost/E-mail

Rich Belton
Rich.belton@wrexham.gov.uk

Annwyl Syr/Madam,

ATGYWEIRIADAU HANFODOL I BRIFFYRDD – Pont Adam, Ruabon

Fel rhan o'n gwaith hanfodol i atgyweirio priffyrdd, mae gwaith wedi'i drefnu yn y lleoliad uchod. Mae contractwr wedi cael ei benodi, ac mae disgwyl i'r gwaith ddechrau ar 28/10/2026, gyda hyd disgwylledig o oddeutu 2 wythnos.

Er mwyn sicrhau diogelwch wrth wneud y gwaith, bydd mesurau rheoli traffig ar waith. Bydd mynediad yn parhau i breswylwyr, busnesau ac eiddo trwy gydol y gwaith, ond, efallai y bydd oedi byr ar adegau er mwyn sicrhau diogelwch wrth basio trwy'r ardal waith. Bydd llwybr dargyfeirio wedi'i arwyddo ar waith ar gyfer yr holl draffig.

Sylwch y gall gwasanaethau bysus gael eu heffeithio yn ystod y gwaith, a gall y gweithredwr gyflwyno gwyradau neu ataliadau dros dro. Cyngorir teithwyr i wirio'r wybodaeth ddiweddaraf am y gwasanaeth yn uniongyrchol gyda'u cwmni bysus cyn teithio.

Er mwyn amharu cyn lleied â phosibl, sicrhau diogelwch y gweithlu, a chaniatáu i'r gwaith gael ei gwblhau mor effeithlon â phosibl, gofynnwn yn garedig nad oes unrhyw gerbydau yn cael eu parcio ar y lôn gerbydau rhwng 08:00 a 17:00 heb gytundeb ymlaen llaw. Bydd angen symud unrhyw gerbyd sy'n rhwystro'r gwaith yn ystod y cyfnod hwn.

Rydym yn gwerthfawrogi eich cydweithrediad a'ch amynedd wrth i'r gwaith cynnal a chadw hanfodol hwn gael ei wneud. Yn anffodus, mae rhywfaint o amharu yn anochel, ac rydym yn ymddiheuro ymlaen llaw am unrhyw anghyfleustra a achosir.

Yn gywir,

Mr K Williams

Pennaeth Gwasanaeth – Gweithrediadau, yr Amgylchedd a Thechnegol

